

## PŘEKLAD ČESKÉHO RÁD

Ruské **рад, -а, -о, -ы** (pouze jmenný tvar) se může pojit pouze s vedlejší větou, s infinitivem nebo s 3. pádem.

Я рад	– что вы приехали.	– Jsem rád, že jste přijel.
	– вас видеть.	– Jsem rád, že vás vidím.
	– вашему успеху.	– Mám radost z vašeho úspěchu.

Na rozdíl od češtiny se ruské **рад** nepojí s určitým tvarem slovesným. Českému **rád** odpovídají v ruštině i jiné ekvivalenty:

**рад** + sloveso nedokonavé – я **люблю** (читать, ходить в кино, купаться)

+ sloveso dokonavé – я с **удовольствием** (прочитаю, напишу)

– я **охотно** (вам помогу, приду)

**рад бых, rádi bychom** – мы **хотели бы** (получить от вас проспекты)

**радěji** – **лучше** (останусь дома)  
– я **предпочитаю** (ездить на машине)

**нерадěji** – я **больше всего** (люблю заниматься компьютером, хотел бы с тобой посоветоваться)